

Szerkesztési iroda:

Nagy-Becskek,

Zápoly-utca 1-ös szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápoly-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1899.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXVIII. évfolyam, 16 szám.

Hirdetési árszabvány:
Egy napra — — — — — 20
Hét napra — — — — — 140
Havonta — — — — — 1200
Egy évre — — — — — 12000
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

A kiadóhivatalban fogadtatnak el
Amennyiben az összes hirdetés-
irodáknak.

Megjelenik mindennap

szombat- és ünnepnapok kivételével.

Péntek, január 20

A béke.

Nagybecskerek, január 20.

Rossz néven veszik a kormánypárttól, amiért csak olyan békét akar, a mely a béke garanciáit magában foglalja, vagyis a biztosított békét. Mi a merituma ennek a békehívásának? Nemde az, hogy az obstrukció leszereljen. Ebben az egy tényben már benne rejlik a többi függő kérdések egy jelentékeny részének a megoldása. Az obstrukció leszerelésével ugyanis az a helyzet áll elő, a mely megvolt akkor, mielőtt az obstrukció keletkezett. Vagyis normális parlamentáris uton tárgyalhatók: az indemnity, az ujoncozási törvény, a provizorium, a ki egyezés. Ezek csakis az obstrukció miatt nem voltak tárgyalhatók. Ha obstrukció nincs, ezeken rég túl volnánk. Helyre kell tehát csak állítani az obstrukció előtti helyzetet s akkor ezek a függő kérdések megszűnnek békefeltételek, vagy alkudozások tárgya lenni.

Már most mi lehet a biztosítéka annak, hogy a helyreállított béke állandó legyen? Egyesegyedül a házzabályok revíziója, mely a mostanihoz hasonló obstrukciót a jövőre kizár.

Ez az, a mit a kormány és a szabadelpárt akar s ezzel szemben koncedálja az ellenzéknek ama követeléseit, a melyeket az őszi tárgyalások alatt támasztott. Koncedálja a kuriai bíraskodást s a mi a legfőbb, azt a nagy személyi áldozatot, a melyet az ellenzék nem becsülhet elég nagyra. Mert hisz Bánffy birja a korona és a parlamenti többség rendíthetetlen bizalmát s a mikor odakinálja a maga személyét áldozatul a békeért, oly magas árral fizet, a mely semmi arányban sem áll a kisebbség koncessziójával. Hisz a kisebbség az obstrukció leszerelésével nem is koncessziót tesz a kormánynak és a szabadelvű pártnak, hanem visszaadja az országnak, a mi jogosan megilleti,

parlamentjét s elhárítja azt az akadályt, a melyet ő maga — a kisebbség — hengerített az utra a normális parlamenti munkálkodás megakasztására.

Ilyen körülmények közt csakugyan nehéz megérteni, hogy mikor a béke létrejötte érdekében ily nagy árt hajlandó fizetni a kormány és a szabadelvűpárt, a mikor evidenssé válik ezeknek őszinte békeszándéka, a mikor Bánffy a béke esetleges meghiusulásáról szólva, azt mondja, hogy „a mit az Isten ne adjon“, hogy akkor ma ellenzéki lapok azzal álljanak elő, hogy a kormány akarja meghiusítani a békét, ez, oly tervszerű és tendenciózus hangulatrontás, a melyért súlyos felelősség terheli azokat, a kik ezzel békebonató szándékukat nyilvánvalóvá teszik.

HIREK.

Tájékoztató.

- Január 21. Polgári bál.
Január 21. Törökbecsei takarékpénztár közgyűlése.
Január 22. A fogyasztási szövetkezet közgyűlése.
Január 22. Nagybecskereki takarékpénztár és előlegegyesület közgyűlése.
Jan. 22. Olvasókör tisztújító ülése.
Január 12. Kerékpáregylet közgyűlése.
Január 25. Törökbecsei néptakarékpénztár közgyűlése.
Január 29. A t. h. é. v. alkalmazottak takarékegyesületének közgyűlése.
Január 29. Zichfalvi takarékpénztár és hitellegylet közgyűlése.
Január 29. Perlassi takarékpénztár közgyűlése.
Február 1. Dominó-estély.
Február 1. Nagybecskereki takarékpénztár közgyűlése.
Február 2. Módosi takarékpénztár közgyűlése.
Február 5. Antalfalvi takarékpénztár közgyűlése.
Febr. 13. Közig. biz. ülése.
Február 14. Kerékpárosok vig. estélye.
Febr. 18. Könyvnyomdások táncestélye a kaszinóban.

A villamos világítással ellátott gőzfürdő reggeltől 6 óráig nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. n. 6 óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8 óráig csak részére!

A „TORONTÁL“ tárczaja.

Az én öreg mandulafám.

Nem szeretem az ilyen se tél, se nyár időjárást. Es a hosszas agóniája a természetnek, valamely mondhatatlan szomorúságot lop a szívembe. Régi, átálmódott álmok szibonganak a szívemben, elmúlt üdvök emléke jár fel kísérteni a múltból, elmúlt üdvök, a melyeket oly jó volna elfeledni, a melyeket azonban ugy megőríz a szív, mint a himlőhelyeket az arc.

Olyan barátságatlan ilyenkor az ember szobája. Az az alattomos, nedves hideg, sokkal kellemetlenebb, mint ha szamarás volna az ablakom s mintha reggelre befagyna a mosdótálcában a víz. Ez a bántó hideg becsuszik a takaró alá, mint egy óriási szájaláb s végig fut rajtunk, megborzogat s nem tudunk menekülni előle.

Ejh: fűtsük ki. Egjen a máglya a kályhában s a mikor szétomló parázsazé váltak a nedves fatömbök, eloltom a lámpámat s kinyitom a kályha ajtaját. Vörös izzó fény ömlik szét a szobában. A butorok lomha árnyat vetnek, melyek mint megannyi nagy hasu pók, terpeszkednek a szőnyegemen.

Es hirtelen pattan a parázs. Egy pillanatra felszökik egy szikrakéve. Tüzes abakadabra táncol a parázs felett, ezután az egész látomány kirepül a kürtön s tovább izzig a rőt parázs.

Asután elkezd zümmögni, siri az az izzó fa. Panaszos szegés tölti be a szobámat, mintha liliputi emberkék mesélgetnének egymásnak panaszos történeteket. Néha felsikolt egy-egy, olyan-

kor szikrát vet a parázs s ebben a mámort adó félhomályban, az a bolond mese az jut eszembe, hogy most megszakadt a mesemondó pici szíve.

Bánt ez a sejtelmes félhomály, dobjuak új fabasábot a parászra. Hogy sir, hogy pattog, sikoltzik az az érzéketlen fa, míg bele kap a láng s akkor egyszerre vidám lobogással szemt háprástató fényességgel pusztul el.

Es, hogy siet, hogy törekszik a megsemmisülésre. Felcsap a láng a kürtöbe, zsörtöl, perel, dulakodik, csak hogy minél gyorsabban elpusztuljon, egyszerre megokosodik. Minek az a nagy láng — csak a kürtöbe kiabál, melegeit is alig ad, rásem ér, futnia, szaladnia kell, ki kell kürtölnie a nagyvilágnak, hogy ő lángol, törekszik — mire jó ez a nagy lobogás — legyünk okosak. Es lesz belőle zsarátnok, a mely ugy éget, mint a láng, a mely maga nem perlekedik, de lángra gyújt, nem törekszik kifelé s mégis magához von, megokosodik a tűs s akkor elnevezi magát parásznak. Csak hogy ami olyan szép fehér izzó fényben ég a peremén, ami olyan tisztán világít, — az már hamu. Még izzik, még forró, még világít, de már észrevétlenül, lassúdan kionos a kürtön, oda simul a kályha falához, elmaradodik, meghidegszik. Es lassan lassan megöszül a parázs. Ami még izzó része van, azt is eltakarja a sűrűre hamu. A karcos faág felpattan, s a haj megrepedezett, a kemény rostok elernyednek, meggörböd, megtörik s belehull a hamufiókba, ott összekeveredik papirpernyével, köszén salakkal.

Pedig egy hónappal ezelőtt?

En öreg mandulafám, amely most liliputi emberkék panaszos meséit mesélgeted nekem, amely végig példásod mindannyinak arasznyi látét, te is csak most okosodtál meg.

— Egy főszolgabíró jubileuma. Mint a „Perjámos und Umgebung“ írja, Gyertyáffy Dénes főszolgabíró a jelen január hó folyamán készült megünnepelni járási főnökségének 20 éves jubileumát, mely alkalommal a perjámosiak örömmel ragadják meg az alkalmat, hogy a népszerű főszolgabíró mellett tüntessenek.

— Előjárók választása Szerb-Nagy Szentmiklóson. Levelezők írja: A nagy-szentmiklósiaknak kicsiben a követválasztáshoz hasonló napjuk volt hétfőn. Akkor választották ugyanis az előjáróságot. Bíró lett Mohaupt Gyula egyhangulag, II-od bíró Dobrity János. Ez utóbbi választása honta létre a nap szenzációját. Dobrity a szerbek, iparosok s részben az intelligencia jelöltje volt a bírói székre, ellene a románok 3 jelölttel is álltak, végül Albu személyében állapodtak meg sorshuzás utján. Albu estig többségben is volt, a záróra azonban, mely 6 órára volt tüze, meghozta a szenzációt, Dobrity 14 szótöbbségét. Lezavazott mintegy 900 választó. Közgám Krigner Béla. Pénztárnok Vinczán Gergely. Esküdtek: Muth Henrik, Gassefeit Antal, Folye Gergely, Bozsán Novák, Lefkovits János, Bozsán Sándor. A választásnál, mely 2 helyen történt, Hadffy és Radonics szolgabírák elbőkölték. Választás után a csendőrség a városház körül összegyűlt tömeget szétoszlásra szólította, a mi rendben meg is történt. Másnap azonban a hevesebb atyafiak közül néhány román iparos házáat erősen megromogálták, ablakaikat betörték mert a szerbekkel, szavaztak.

— Elhunyt alispán. Lugosról távirják, hogy Litsch Béla, Krassó-Szörény megye alispánja tegnap elhunyt.

— Adókövető bizottságok. Dr. Dellimanic alispán a közadók kezeléséről szóló 1883. évi XLIV. t.-c. 19. § értelmében az 1899., 1900. és 1901 ik évekre alakítandó adókövető bizottságokba a következő bizottsági tagokat nevezte ki: I. A nagybecskereki adóhivatalhoz rendes tagokul: Rózsa Ignác, Popovics Sallárd. Póttagokul: Réczey Gyula, Erdődy Márton. II. A módosi adóhivatalhoz rendes tagokul: Zsiros József, Broncs Gyula. Póttagokul: Dr. Buocz

Amióta az eszemet tudom, ott állottál az ablakom előtt s én mindig csak az öreg mandulafámnak ismertelek. Olyan voltál kusza ágakkal, szelűtött koronáddal, mint egy vén korbély cimbor, aki nem tud aludni s éjszákánként bokopogtat a pajtása ablakán. Keskeny leveleidbe hiába kapaszkodott bele az őszi szél, nem tudott megtépnézni, te meg csufolódva öltögetted apró nyelvöldet a fiatal vadgesztenye fára, amely ott büszkélkedett melletted, mintha mondtad volna:

— No szépen fésűt kölyök, hova lett a frieurád? Lám egy kis rossz idő s te nekem minden tagod összetört, minden ékesség a földön hever.

Ilyenkor megráztad feketedni induló spró leveleidet s azok ugy zörögtek, mint egy csontváz.

Hanem bezzeg tavasszal, akkor egész könyvesmészség nyilvánvaló lett.

Ne tagadd, vén bűnös, szerelmes voltál öreg napjaidban is, mindig. Szerelmes voltál a napsugárba s mikor rád mosolygott, azonnal elfeledtél telet, csapodárságot s álmodi kezdél öök szerelemről, forró öökkről.

A másik szomszédod, az okos barackfa, még kérte magát, a vadgesztenye kacór fehérpemes kabátját viselte még, te meg, bolondos, hszékeny szívű öreg álmodozó, virágokban állottál már. Kitaradt fehér szivedet s mohó vágygyal szivtad magadba a napsugár csókját és kéjtől reszkette, mámorosan hirdetted az öökifju, megújuló, boldogító szerelmet.

Arra nem gondoltál, hogy a tavaszi napsugár lelketlen csalo. Addig forró csak, amíg csókol, addig erős csak, amíg elcsábít. — Este azután gyáván elbuvik s akkor ismét urrá lesz

János, Lukenits Sándor. III. A nagyikindai adóhivatalhoz rendes tagokul: Dr. Zsiros Lajos, Jankó Agoston. Póttagokul: Kiszlinger József, Budisin László. IV. A nagyszentmiklósi adóhivatalhoz rendes tagokul: Schwarze Eberhard, Bayer Gyula. Póttagokul: Novák N. plébános Lovrin, Jurkovic Ottmár. V. A törökkanizsai adóhivatalhoz rendes tagokul: Tallian Jenő, Oros Mátyás. Póttagokul: Dus István, Eisler Márton. VI. A zombolyai adóhivatalhoz rendes tagokul: Gesztessy János, Váczy Antal. Póttagokul: Nekola János, Hübner Antal. VII. A pancsovai adóhivatalhoz rendes tagokul: Bohus Károly Franzfeld, Zatkalik Károly Hertelendy falva. Póttagokul: Dr. Kuhn Péter Brestovác, Duron Alajos Görgön. VIII. Az antalfalvai adóhivatalhoz rendes tagokul: Ambrózy Sándor Torontál-Vásárhely, dr. Zitkovszky István. Póttagokul: Mihajlovits Mihály Jarkovác, Dolcsár Lajos lajostalvi pap.

— **Tömeges becsületbeli ügyek.** Tegnap táviratunkban közöltük, hogy Daniel László és Rohonczy Gedeon urak pisztoly-párbajt vívtak egy budapesti laktanyában. — Mint említettük Daniel László elégtételt kért dr. Mangold, dr. Stassik és Poppovics-Pécsi Szilárdtól, a falyásmenet és dr. Demkó Endrétől a közgyűlés alkalmával elmondott beszédekért. Daniel László segédei: dr. Gyertánffy László és ifj. dr. Daniel Pál tegnap este érkeztek Nagybecskerekre s még az est folyamán érintkezésbe léptek az ellenfelek segédeivel.

— **A nagyikindai főszámvevő.** Nagy-Kikindáról jelentik, hogy ott a ma délelőtt dr. Dellimanics Lajos alispán elnöklete alatt meg-ejtett rendkívüli közgyűlésen a lemondott Szekesán János helyett Boróczy Dezső megyei alszámvevőt választották meg városi főszámvevővé.

— **A polgári kaszinó Nagyszentmiklóson** f. hó 15-én választást újból tisztikarát. Elnök lett Mohaupt Gyula. Alelnök Ürményi Antal. Jegyző Friss Jenő. Pénztárnok Szuk Antal (uj). Háznagy Grosz Lajos. Könyvtárnok: Boross Árpád. Választmányi tagok: Becker Lajos, Boross Károly, Bickling Péter, Berndt István, Charrier Vilmos, Friedl Ede, Fullajtár Dániel, Jánosy Gusztáv, Kelcsó József, Kövecz Antal, Lefkovicz János, Mausz János, Mattiza József, Loch Péter, Nyáry Sándor, Petitjeán János, Putnok Péter, Rosenzweig Ignác, Roszmann Péter, Rajka János, Steiner Vilmos, Simonsich Béla, Tomás Károly, Wiener Nánán. A gyűlésen még folyó ügyeket intézték el. Megadták a felmentvényeket az 1898. évi zár-számadásra és a betervezett költségvetést 1899-re tudomásul vették, azaz elfogadták.

a hideg józanág, a fehér tél, amelynek ölébe fagyos, a melynek lehelete halált hozó.

Te is így jártál mindig, vén gyerek. Megcsaltak, kinevették s a mikor éjjel orozva jött a fehérjaku tündér, amely virágokból veti halottas ágát — te mindig kész préda voltál. És mánap? Kaogva esőkölgatta a barackfa pattentó bimbóit a csapodár tavaszi verőfény s te ott állottál megcsufolva, fagytól gerzselt virágaiddal, feketén, szomorúan, koldusan.

Jó volt, ha százannyi virágból kettő, három megmaradt, azokból is, mire észre megérelted, keserű mandula vált.

Elárult, megcsufolt szerelem, — méreg annak a gyümölcse.

De bozzeg, a mikor én panasszkodtam neked, ha éjjel kihallatszott nehéz sóhajtasom, kikötő sokogásom, akkor vidáman kacagtál, kinevettél az én vergődésemet, kicaufoltál s ha mámoros szívvel, eltörpült lélekkel haza támolyogtam egy-egy keserű órában, végig vágtál arcomon kiszáradt golyóddal, megvérezted homlokomat csonka kezűddel, s ki tudott okosabb tanácsot adni, — min te?

Hogy nevéttél a szerelmesek együgyűségén, hogy kacagtál a szerelmesek fájdalmán, de a mikor a földre loptam a mennyországot, akkor mellém szegődöttél, eltakartad a szobám ablakát, üdvöt adó homályt hintettél a szobámra, árnyékos, édes homályt és segítettél megszerezni a lelkemet a pokolnak. Perasse, a mikor aztán reámszakadt minden kínzó gyötrelme a létnek, akkor megint te voltál, te voltál az első, a ki kikacagott.

Es én fejszét fogtam, hogy kivágjalak. Rád fogtam, te vagy minden balszerencsém kútfeje és meghasítottalak. Leveleid összesírtak, meg-

— **Olosóbb lesz a pénz.** Az angol bank, mint Londonból távirják, a kamatlábat 3 1/2%-ra szállította le.

— **Farsangi levél.** Lapunk egy barátja írja nekünk a következőket: A Torontál „tájékoztatójában“ egész sorát olvashatni azon dolgoknak, melyekre megyénk társadalmi létszám tevékenységgel készül. Gyűlések, dominó estély, polgári bál, ülések, kerékpárosok estélye stb., még egyet én is tudok: dalárkirándulás Béga-Szentgyörgyre február 1-én; s holmi szeszáción becsületbeli ügyek letárgyalása. Csodálatos egy állapot ez, teli vagyunk a jóból mindenféleképpen, hogy nem fér a hó keretébe! Szinte azon lehetne ámulni, hogy miért nem intézték úgy az illetékesek, igazán mondván jobban, vagy másképp, mert hiszen az örömet, vigaszt is csak úgy becsüli meg az ember, ha nem un bele, a bánatot pedig csak felosztva jó elviselni. Annyi sok mindenféleképpen a vitát nem zárhatjuk ki, különösen az ülések és gyűlésekből s tán maró erejű szóharcból is lesz részünk; ez mind nem volna baj, csak derék polgármesterünk se szomorkodna a bicikli-adó megbukásán. Vajjon nem lesz e az Nagy-Becskerek városának fejlődésére káros befolyással? Csudálkozom, hogy is merem ezt kérdezni?

Ilyen a mi társadalmi életünk, melyhez hozzájárul a minden oldalról felhangzó kiabálás, titkos és nyílt agyarkodás, féktelen mardosás... Ki tudja mire vezet! Töprekedünk felette. Lehet káros és pusztító vihar belőle, mely a közélet árbócok oszlopai között is csinálhat érsékeny károkat. Az is meglehet, hogy egy kis levegőtisztító vihar lesz az egészből, jótékony és dicsőítő; csak azt nem tudhatni, hogy mire lesz jótékony, kié lesz a babér.

Igy, ilyen és hasonló kétségek közt haladunk előre a bizonytalan időnek. Hiába abajgatják tele a világot, a világ szerencsére tovább halad a maga útján, ha egy pillanatra ránk is veti megvetőleg öreg szeméit, utjába nem engedi magát feltartóztatni.

Hogy ez így van, a nagybecskereki dalárok örvendnek legjobban, mert nyakukon van február 1-je, Béga-Szentgyörgyre való kirándulás-uknapja. Szorgalmasan készülődnek ifjaink, kettős ütemben haladnak a trillák, kettős munkával foly a piperék csomolgatása. Ki tudna azon csodálkozni, mikor február elsején szomszéd testvéreink szívesen látnak, s meg a szívet és lelket nemestítő dal, azután meg a fényes reggelig tartó és kedélyesnek ígérkező táncvigalom kacsingat rák. De szeretnék bojtortján lenni...

Azután még mi lesz, mi nem lesz! Szédület rángoloui. Annyi mindent terveztünk, annyit

remegtek, barna ágaid felszisszentek s mintha te szemrehányóan, panaszos hangon szóltál volna hozzám:

— Elpusztított, ki egyetlen részese voltam üdvödaek. A mikor boldog voltál, nem fecsegettem ki boldogságodat, amikor szenvedtél, elrejtettem eltörzolt arcodat...

Azután öregedtünk együtt. Te minden évben kevesebb virággal üdvözölted a tavaszt, nekem még egyre tartott a telem. Nem voltál többé korhely cimborá — vén álmodozóvá lettél!

Most az őzön olyan furcsán viselted magadat. Még szeptember volt, neked gyümölcséid érlelése hónapra te már készülődöttél a halálra. Elszórtad a leveleidet mintha terhedre lettek volna s ott állottál komoran, gyászosan, mint egy kifosztott király.

Csupa verőfény, csupa meleg volt az ősz, te még egyszer álmodni kezdted tavaszról, forró verőfényről, édes szerelemről. Öreg, összeaszott galyaid úgy zörögtek az ablakomon, mintha esontvázzak járnak éjfél táncukat, de az a te bolondosan könnyelmű lelked azért mégis álmodott a halál küszöbén az örök életről.

Novemberben voltunk már. A barackfa, a kégyes vadgesztenye csöndesen aludta téli álmát, csak a thuja haragos zöld lombjai sugtak az őszi szélben s akkor te bimbót pattantottál s egy verőfényes reggelen ott ringatózótt a száraz fán egy fehér, halavány virág, mint egy üdvölet a túlvilágról, mint egy hiradás onnan túlról, a mely azt mondja:

— Higgyetek az örök szerelemben!

Zboray Aladár.

vártunk, annyit reméltünk; ha annak csak egy törtecske része beteljesül, az erkölcsi dicsőség maradandó emléke szíveinkben sokáig fog élni, nem egyszer fogunk sóhajban epekedni a viszontlátás örömeért.

Igy néz ki közöttünk a világ, mintha minden ragyogásnak indulna.

Kedélyhangulatunkat mi sem zavarhatja meg. Célunktól, ha a Béga vashídja szaladna is le, elállani nem tudnánk, mert erős a meggyőződésünk, hogy egy virágzásnak indult község társadalmi életére, annak fejlődésére első helyen a megye központja van hivatva. Utra tehát jövő sorsunk reményei, mutassuk meg, hogy a fogcaatogató nyilatkozatok kétségbe nem ejtenek; van erőnk, van akaratunk, de tehetőségünk is arra, hogy megmutassuk irigyeinknek, hogy erkölcsi és szellemi gyarapodásra is meg van a képességünk.

Nera.

— **A szegedi baromfi-kiállítás** A gazdasági egyesületek országos szövetsége által f. év szeptember havában Szegeden rendezendő I. Országos mezőgazdasági kiállítás keretében egy gazdasági és sportbaromfi-kiállítás is fog tartatni. Célja ezen kiállításnak: elsősorban a hazai jellegű, azaz az úgynevezett magyar-baromfiakat; másodsorban a külföldi importált gazdasági szempontból jónak talált faj-baromfiakat által nyert keresztelési eredményeket, valamint az itthon tiszta vérben tenyésztett és gazdaságilag értékes külföldi fajokat tenyésztését ugyancsak nagyobb csoportokban bemutatni. A baromfi kiállítás ügyében mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál Hreblay Emil m. kir. állattenyésztési felügyelő, baromfi kiállítás csoportbiztos: Budapest, földmívelésügyi minisztérium.

— **Blekkisták estélye.** A nagybecskereki kerékpárosok farsangi estélyének előkészületei lázas sietséggel folynak. A rendezőség mindent elkövet, hogy a mulatság még a tavalyinál is fényesebb legyen s ezért nem kimél sem időt, sem fáradságot. Lesz egy énekes posse is, a mely aktuális dolgokkal foglalkozik, azonkívül megjelenik a „Köszörüs“ ércap második száma. A rendezőség esuton is felkéri azon urakat, a kik a lap számára közleményeket akarnak írni, hogy juttassák azokat mielőbb Sz. Szigethy Vilmos urhoz, a „Torontál“ szerkesztőségébe.

— **Léghajósok szabadon közlekedhetnek.** A léghajósok eddig szabadon hajózhattak át a szelek szárnyain egyik országból a másikba, mert a levegőben nincsenek határok, nincs vám s nincs finans. Most azonban a magyar, osztrák és német kormányok megrendszabályozták őket is, mert hiszen ép ezen az úton származhatik baj az államokra. A három kormány megállapodott abban, hogy a léghajósok és kísérőik mindhárom határon szabadon keresztül kelhetnek lég-hajóval, de fényképfelvételket nem eszközölhetnek s postagalambokat nem ereszhetnek fel. Tartoznak igazolványukat ott, ahol leszállnak, a közösi előjáróságnál bemutatni. Minden kárért felelősök a léghajósok, amit előidéznek.

— **Nyomdászok mulatsága.** Az újság-olvasó közönség, míg átfutja a kedvenc lapját, mindenkire gondol, a szerkesztőre, a cikk szerzőjére, egyedül arra nem, a kinek főördeme, hogy hozzájut és mindennapi élvezetéhez: a szedőre. Tulás nélkül el lehet mondani, hogy a szedő van olyan fontos tényező, sőt talán fontosabb is a lapnál, mint az újságíró, mert végre is könnyű valamit megírni, ha nincs a ki kiáradja. Ők meghusodnak a névtelenség homályában s ez jellemzi legujabb mozgalmukat is. Nem akartak a farsangban bálát rendezni, hanem megelégszenek egy szerény bójti mulatsággal is, a mely február 18-án folyik le a kaszinó termében mulatni szerető polgártársaink igaz örömeire.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legujabban a következő bejelentések történtek:

Házasság: Schaeffer János, rk., napcz. és Kielberger Katalin rk., — Gruszling Péter, rk., áos és Hoffman Anna rk. — Hiller Antal, rk., cipész és Stefán Éva rk. — Kovács Mihály, rk., szőlőszeti munkavezető és Klein Vilma rk. — Illy Miklós, gk., zenész és Mészáros Jolán rk.

Született: Balog László, rk., pénzügyi irodatiszt, leánya. — Steyer László, rk., napcz. fia. — Viola János, rk., szolga, leánya. — Busbach Sebestyén, rk., napszámos, fia. — Vladyty Vitályos, gk., földműves, leánya. — Berbersky Lyubomir, gk., földműves, fia. — Moják József, rk., vasuti fűtő, leánya. — Frits Mátyás, rk.,

szabó, leánya. — Veréb András, ág. ev., napos, fia. — Meleghy Akos, ág. ev., irnok, fia. — Freund Adolf, isr., kereskedő, fia. — Hols András, rk., napos, fia. — Varny József, rk., béres, fia. — Riff Péter, rk., kovács, fia. — Tyurcsin Vitályos, gk., napos, leánya. — Rácsity Dusan, gk., szabó, fiu-iker. — Bencsik Pál, ág. ev., napos, fia. — Milanov Tivadar, gk., napos, fia. — Kirtyánsky István, gk., földmives, leánya. — Topalov Vitályos, gk., földmives, fia. — Rosul Savetosár, gk., napos, leánya. — Feketics József, rk., vasuti munkás, leánya. — Stein Henrik, rk., vasuti munkás, fia. — Atyin Mladen, gk., földmives, fia. — Weiterschan János, rk., földmives, fia.

Meghaltak: Nerogya György, gk. 45 éves, napos, bélsárhányás. — Feischl Fáni, isr. 25 éves, fehérvérűség. — Szlavin Pál, rk. 1 hónapos, görcsök. — Werner Péter, rk. 27 éves, mézsáros, önkasztás. — Nikolics Dusan, gk. 1 hónapos, görcsök. — Guttman Ilona, isr. 18 éves, gümőkór. — Reiter Péter, rk. 8 hónapos, bélhurut. — Cavetty Iván, gk. 4 éves, agykérlöb. — Devity Budinka, gk. 11 hónapos, bélhurut. — özv. Szabó Jánosné, ev. ref. 78 éves, aggkór. — Straub János, rk. vasuti kiadó, 34 éves, agylágyulás. — Marjanov Emilia, gk. 13 hónapos, agykérlöb. — Tyurcsin Sebő, gk. 42 éves, napos, tüdővész. — Gil György, rk. 79 éves, közműves, aggkór. — Rácsity Vitályos, gk. 1 napos, életgyengeség. — Krissánov Péter, gk. 53 éves, szücs, tüdővész. — Györi Ferenc, ev. ref. 19 éves, osismadia, lágyéksárv. — Stanisita Péterné, gk. 86 éves, vessettség. — Rácsity Dusan, gk. 1 napos, életgyengeség. — Polinger Vencel, rk. 42 éves, szobafestő, tüdőlob.

Mulatságok. Levelezők írja Nagy-Szentmiklósról: Már azt hittük nem lesz részünk az idei farsangban, ime most sorra jönnek a fecskék: f. hó 21 én Nikolics Vilmos vendéglőjében az iparos ifjuság tart szarkörű táncmulatságot; 28-án a polgári ifjuság bálja fog leszajlani Czencsinger Ferenc szállodájának nagytermében. A fűrgelábu kereskedők se akarnak lemaradni, ők is egy nagyszabásu mulatságra készülnek.

A gőzgépezők és kazánfűtők vizsgálata Kruspér Pál kir. főmérnök s állampolitikai hivatalfőnök elnöke alatt Szegeden szervezett bizottság vizsgálatát 1899. évi január hó 30-án d. u. 3 órakor kezdve a m. kir. államvasutak szegedi szivattyu-telepén fogja megtartani, miről érdekeltek azon figyelmestétellel értesítettek, hogy a vizsga letételére vonatkozó, kellem bélyegzett s felszerelt kérvényeiket a fent megnevezett bizottság elnökénél (Szeged, postapalota) kell megelőzőleg s legkésőbb a kitűzött nap d. e. 9 órájáig benyújtaniok vagy beküldeniök.

Rónay—Daniel affaire.

A Rónay Jenő és Daniel László urak között felmerült ügyben a következő jegyzőkönyvet vették fel a segédék:

Jegyzőkönyv.

Fölvétetelt 1899. évi január hó 18-án.

Jelen voltak: Rónay Jenő ur részéről Rohonczy Gedeon és Jekelfalussy Zoltán, Daniel László ur részéről Viczián Antal ezredes és Szentiványi Arpád.

Tárgy:

Rónay Jenő megbízottai elégtételt kérnek Daniel László urtól a Budapesti Hírlap folyó évi január hó 10-én megjelent „Rendszer Torontálban” című cikknek a roulette-játékra vonatkozó részéért, mely által Rónay Jenő ur egyéni becsületében érezte magát sértve.

Kijelentik egyben, hogy ezzel az említett cikksorozatnak a főispáni állással és működéssel összefüggő többi részét elintézettnak nem tekintik, hanem arra nézve föntartják maguknak a jogot, hogy a vádak alaptalanságának bizonyítása céljából a sajtóbírótság útját választják.

Rohonczy Gedeon,
Jekelfalussy Zoltán.

Daniel László segédei a fentebbi kijelentést tudomásul véve kijelentik, hogy a Budapesti Hírlap folyó évi január 10-iki számában megjelent cikknek a roulette asztalra vonatkozó része nem azon szándékkal iratott, mintha Rónay Jenő ur, mint professzionális bankár, vendégeit kifosztani akarná, hanem csak mint az ostorozott rendszer illusztrálása kerület az említett cikkbe.

Ezen roulettera való hivatkozással Rónay Jenő ur becsületét távolról sem akarta érinteni vagy pláne sérteni, mert tudta, hogy a roulette-bankot úgy sem Rónay Jenő ur, hanem többen összeállva, főleg nők is adták.

Es okból Daniel László ur felette sajnálja, ha a köslemény intencióját bárki is félre értve, azt Rónay Jenő ur becsületét elleni támadásnak nézte. Kijelentik egyuttal azt is, hogy Rónay Jenő ur segédei ezen nyilatkozatot a lapokban is közzé tehetik.

Viczián Antal ezredes,
Szentiványi Arpád
Daniel László megbízottai.

Rónay Jenő ur segédei ezen kijelentést tudomásul veszik és ezzel az ügy lovagias része elintézettnak tekintetik.

Kelt, mint fent.

Viczián Antal ezredes, Rohonczy Gedeon,
Szentiványi Arpád, Jekelfalussy Zoltán,
Daniel László ur mint Rónay Jenő ur
megbízottai. segédei.

Táviratok.

Országgyűlés

I.

(A képviselőház ülése január 20-án.)

Budapest, jan. 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén Blaskovics Ferenc sürgős interpellációt jelent be az ujszentannai véres zendülés ügyében, mire folytatódnak a névszerinti szavazások.

II.

(A főrendiház ülése január 20-án.)

Budapest január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) A főrendiház ma délelőtt 11 órakor ülést tartott, melyet Vay Béla báró alelnök nyitott meg. Napirendre Széchenyi Imre gróf indítványának indokolása volt kitűzve. Elsőnek Széchenyi gróf szólalt fel. Lehetetlen, gyomond, hogy ily előkelő faktornak, mint a főrendiháznak állásfoglalása a béke létrejövetele érdekében, ne birna eredménynyel. Mindenkinek örömmel kell a békeakciót üdvözölnie, mert jelenleg minden téren bizonytalanság uralkodik, úgy hogy nemcsak a Monarchia nagyhatalmi állása, de a szövetségek is veszélyeztetve vannak. Kéri indítványának napirendre tűzését.

Bánffy báró miniszterelnök válaszul Széchenyi gróf indítványára, kéri a főrendiházat, hogy ne tűzze napirendre már csak azért sem, mivel a megoldás felé haladunk, melyet őszintén óhajtunk s az erre vonatkozó tárgyalások folyamatban vannak. Szónok véleménye szerint a felirati javaslat felterjesztése sem nem helyes, sem nem célszerű, mert a jelenlegi helyzet a pártok véleménykülönbségéből származott, a felirati javaslatnak pedig olyan színezete van, mintha a korona kéretnék fel, hogy döntsön a pártok között. (Helyeslés balról, ellentmondás jobbról.) A főrendiház jogosultságát elismeri, de hogy tekintélyét a válság idején latba vesse, erre most nincs szükség. A felirati javaslat egy passzusa szerint a korona gyakorolja alkotmányos jogait. Hát várható más is a koronától? Ez azt jelentené, hogy a korona az alkotmányt megsértette és hogy befolyását más irányban is érvényesíthetné. (Ellentmondás jobbról.) A javaslat benyújtói a szónok meggyőződése szerint nem így gondolták ezt, de így értelmezik. Azért ismétli kérését, hogy a főrendiház a felirati javaslat érdemleges tárgyalásától tekintsen el. A helyzet úgy keletkezett, hogy az ellenzék a kormány iránti bizalmatlanságánál fogva a tárgyalásokat lehetetlenné tette, de a béketárgyalások jelenleg folynak s azt mindkét fél őszintén óhajta. Kéri az indítvány elvetését. (Helyeslés balról.)

Dessewffy Aurél gróf névszerinti szavazást kér, a mit el is rendel az elnök, mikor is Széchenyi gróf javaslatának napirendre tűzését 99 szavazattal 69 ellenében elvetik.

Az indítvány ellen szavaztak a töb-

bek közt Vaszary Kolos hercegprímás, Eszterházy Miklós Móric gróf, Szapáry Gyula gróf és Khuen-Héderváry gróf.

A helyzet.

Budapest, január 20. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az ellenzék bizalmi férfai ma délelőtt ültek össze, hogy megformulazzák válaszukat a kormány feltevéleire. A válasz előreláthatólag elutasító lesz, de az ellenzék indokolni fogja az elutasítást, a mely alapon aztán a disszidensek folytatják békéltető munkájukat. E szerint a békemű sikertelensége nem lesz végleges, mert a tárgyalások folytatandók. Az ellentétek elsimítására célzó új választásokról egyelőre szó sincs.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. január 19.

A közárnyület hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	100 kilogr.		kilo	100 kilogr.		
		frtől	frtíg		frtől	frtíg	
Bánsági	uj	78	10.15	10.20	80	10.40	10.45
Tiszavidéki	„	78	10.25	10.35	80	10.45	10.55
Pestvidéki	„	78	10.25	10.35	80	10.45	10.50
Bácskai	„	78	10.35	10.40	80	—	—
Rozs	uj	elsőrendű	70—72	8.10	8.15	—	—
„	„	másodrendű	—	8.10	8.05	—	—
Árpa	„	takarmány	60—62	6.10	6.40	—	—
„	„	égetni való	62—64	6.70	7.50	—	—
„	„	sürfőzésre való	64—66	7.70	8.60	—	—
Zab	„	—	39—41	5.70	6.05	—	—
Tengeri ó	bánsági	—	—	5.55	5.80	—	—
„	másnemű	—	—	—	—	—	—

Törvénytörvények.

— Az asszony miatt. Tegnap, a késő délutáni órákban hirdette ki a nagybecskereki törvénytörvény az ítéletet, melyben Zsivkov Milyet, a ki meggyilkolta szeretőjének a férjét, 10 évi fegyházra ítélte. Az asszonyt felmentette a törvénytörvény, mivel nem nyert beigazolást, hogy bujtogatta Milyet.

— Ne lopjatok biciklit! Sokan fognak még rá emlékezni, hogy tavaly március havában egy Berlin Milyet nevű kereskedősegéd furfangos módon kicsalta Merschdorf Péter biciklijét a kiváló champion edesanyjától és megugrott Nagyikindára. Merschdorf nem azért Merschdorf, hogy csak annyiba hagyja ilyes dolgot, nosza kerékre kapott s szerencsésen el is csipte az atyáit, ki fölött a napokban itélkezett a nagybecskereki kir. törvénytörvény, mely Berlin nyolc havi börtönre és három évi hivatalvesztésre ítélte. Ugyancsak nagy ár egy bicikliért, de tanulhatnak belőle azok is, a kik esetleg hasonló terveket forgatnak a fejükben.

— A gabonauzsora ellen. Csak a napokban járt a földmivelügyi miniszternél egy deputáció, a mely a kormány sürgős intézkedését kérte a gabonauzsora ellen. E szerint nagyon is aktuális az a monstre bünpör, a melyet a szabadkai törvénytörvény indított meg szesznyveva moholi károsult fél feljelentésére. Ismeretes, hogy a némely nagy gabonakereskedők már évek óta megveszik a kisebb gazdaktól 3—6 forintért métermasszáként a még lábou álló remélhető termését. A gazdának aratás után a lekötött gabonamennyiséget kell szállítani; ha erre nem képes, akkor az ügynök az eff.ktiv gabonában 8—10 forintban számítja a lekötött gabonát s a gazdától váltót hajt be, a melyet irgalom nélkül perelnek. Ilyen módon egész sereg kisgazda ment már tönkre. A szabadkai törvénytörvény, mint a „M. A.” írja, a gabonauzsora megdöbbentő eseteit derítette ki vizsgálat közben s 126 fél panaszára Kronstein Adolf, Feuer József, Beck Miksa és Weisz Márton gabonaugynökök ellen megindította a fenytörvizsgálatot. Az eljárást azonban nem fejezhetette be, mert a vizsgálat során negyvenhat újabb feljelentés érkezett. A vád alá helyezett ügynökök Bischita Salamon és Fia, Schlesinger és Pollakovits, Strasser és König, Deutsch Karoly és Fia budapesti terménynagykereskedő cégek megbízottjai. A monstre bünpörben, a melynek szenzációs eredménye lehet, a vizsgálatot csak február vége felé fejezhetik be, mert nap nap után tömegesen jelentkeznek az újabb panaszok. Ilyen körülmények között a belügyminiszter — megtagadta a nála járt panaszos küldöttségnek azt a kérését, hogy a sajtó hatáskörében intézkedjék.

VASUT-ÜGYEK.

194933. szám.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak alólirt igazgatósága az 1899. év folyamán összegyűlt és nélkülözhetévé váló különböző ócska anyagokat (sinek és fémművek kivételével) értékesíteni óhajtván, ezek eladása céljából nyilvános pályázatot hirdet.

As átengedett anyagok átvétele és eltávolítása tekintetében az alább idézett feltételek irányadóak, de az 1899. évi november hó végéig összegyűlendő anyagok feltétlenül ugyanazon év december hó 25-ike előtt, a december hóban összegyűlendő pedig a következő 1900. évi január hó 25-ig veendőket át a távolítandók el.

A pályázni kívánók kéretnek, hogy beirt ivenként 1 koronás magyar bélyeggel ellátott ajánlataikat a magy. kir. államvasutak igazgatóságának anyag és leltár beszerzési szakosztályához (VI. Andrásy ut 73. II. em. 43. ajtó) követhető címmel: „Ajánlat ócska anyagok megvételére a 194933/98. számhoz.” 1899. január hó 24-ik napjának déli 12 óráig benyújtani sziveskedjenek.

As ajánlatok kizárólag ezen célra rendelt és az említett anyag és leltár beszerzési szakosztályban ingyen kapható ajánlati nyomtatványon és annak rovatainak pontos kitöltése mellett állítandók ki. A magy. kir. államvasutak részéről határozottan kikötetik, hogy az anyagokért felajánlandó egységek vagy az illető gyűjtőszertárban vagy pedig az ajánlatban meghatározandó távolságra való bérmentes szállítás kikötésével tétessenek, honnét a vevő fél az anyagot saját költségén tartozik továbbítani. Oly kikötés, hogy az anyag a fél tetszése szerint meghatározandó állomásig szállíttassék, határozottan mellőzendő, mert az ilyen ajánlat tényleges értéke a többi ajánlatával szemben nem bírható meg. A bérmentes szállítás csak a máv. saját vonalaira köthető ki. Nem az általunk kapott nyomtatványon kiállított, vagy fentiéktől eltérő feltételeket tartalmazó ajánlatok nem vehetők figyelembe.

As ajánlattevő magára nézve is kötelezőnek elismeri az ócska anyagok eladására vonatkozó és 122291/96. szám alatt fennálló feltételeinket melyeket aláírásával és 30 filléres bélyeggel ellátva okvetlenül ajánlatához csatolni tartozik.

Ezen feltételek nyomtatványtárunknál példányonként 30 filléért megszerezhetők. Vidékieknek ezen feltételek írásbeli megkérésére a

megfelelő ár és a szükséges póstabélyeg előzetes beküldése esetén megküldetnek. As ócska anyagok részletes kimutatása anyag és leltár beszerzése szakosztályunkban kapható.

Bánatpénzképen a megvenni szándékolt mennyiség és az azért felajánlott egységár szerinti kiszámított értékösszeg 5 %-a az ajánlat benyújtására kitűzött hatánap előtt egy nappal déli 12 óráig készpénzben, vagy állami betétekre alkalmas értékpapirokban főpénztárunknál be- teendő. A bánatpénzt az ajánlattal egy boríték alatt nem szabad beküldeni.

Egyéb vagy lebonolyított ügyletek biztosítására letétünkben lévő bár felszabadult biztosítékok ezen ajánlatokhoz nem fogadtatnak el bánatpénzül.

Bánatpénz vagy a fentidézett alírt feltételek nélkül, úgy szintén elégtelen bánatpénzsel, vagy elkésve beérkező ajánlatok vagy olyanok, melyek a feltételektől eltérnek, figyelembe vételre nem számíthatnak, ugyisint olyanok sem, melyekben javítások vagy vakarások fordulnak elő. Pótajánlatok egyáltalában nem vétetnek tárgyalás alá.

As ajánlati ár számokkal és betűkkel olvashatóan kiteendő.

As ócska anyagoknak esetleges csomagolási költségeit a vevő cég tartozik viselni.

As ajánlattevő ajánlatával a pályázat eredményének eldöntéséig kötelezettségben marad, ezt tehát időközben vissza nem vonhatja.

As ajánlatok tetszés szerinti részmennyiségre szólhatnak, de a magy. kir. államvasutak igazgatósága is fentartja magának azon jogot, hogy tetszés szerinti részmennyiséget engedhesen át, melyet ajánló, ha csak az ellenkezőt ki nem kötötte, elfogadni köteles.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága fentartja továbbá magának a jogot, hogy az ajánlatok közt, tekintet nélkül az ajánlott árakra, szabadon válasszhasson s hogy végre a cél elérésére másféle intézkedéseket is teheszen.

Budapest, 1898. december hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomat nem díjazatik.)

14527. sz. 1898. Torontai helyi érdekű vasutak.

Pályázati hirdetmény.

Alólirtott üzletigazgatóság kavics szükségletének szállítást az 1899. évre biztosítani óhajtván, esennel nyílt pályázatot hirdet.

A szállítandó mennyiség 6500 m³ rostátlan bánya vagy folyambavics.

Torontai helyi érdekű vasutak.

Hirdetmény.

Van szerencsénk a t. cz. utazó közönség tudomására juttatni, miszerint a nagybecskerek-bégapart-uj-zsombolyai keskenyágányú vasutvonalon a személyszállító vonatok az 1898. évi október hó 1-ével kiadott menetrendhirdetményünkben közzétett menetrendtől eltérőleg folyó hó 24-ikétől kezdődőleg további intézkedés az alábbi menetrend szerint fognak közlekedni.

Oda.				Vissza.				
V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	Állomások				
522.	502.	524.	504.	521.	501.	523.	503.	
II-III. o.	I-III. o.	II-III. o.	I-III. o.	II-III. o.	I-III. o.	II-III. o.	I-III. o.	
212	437	1140	624	ind. N. Becskerek-Béapart	645	1049	158	1123
216	441	1144	628	Német-utca	641	1045	154	1119
219	444	1147	631	Ferencz József-tér	638	1042	151	1116
223	448	1151	635	Korona-szálloda	634	1038	147	1112
227	452	1155	639	Temesvári-utca	630	1034	143	1108
*231	*456	*1159	*643	Nagy Becskerek-Vámház	*626	*1030	*139	*1104
258	517	1226	704	Klekk	601	1010	114	1044
323	537	1251	724	Katalinfalva	537	960	1250	1024
340	550	108	737	Béga-Szent-György	519	937	1232	1011
405	609	133	756	Ittvárnok-Rogendorf	455	917	1208	953
430	631	168	818	Csösztelek	435	900	1147	936
*444	*643	*212	*830	Pálmajor	*415	*842	*1127	*923
*455	*652	*223	*839	Jánosmajor	*404	*833	*1116	*914
518	710	246	857	Magyar-Czernya	343	816	1055	857
*524	*715	*252	*902	Karolinamajor	*335	*810	*1047	*844
*531	*722	*259	*909	Leonamajor	*328	*803	*1040	*837
556	743	324	930	Német-Czernya	305	743	1017	817
*603	*750	*331	*937	Juliamajor	*256	*734	*1008	*809
627	813	355	1000	érk. Uj-Zsombolya	232	711	944	746
637	815	400	1005	ind. Uj-Zsombolya	—	708	907	731
643	821	406	1011	érk. Zsombolya	—	708	900	725
937	953	738	1238	érk. Szeged	—	455	—	559
814	—	431	—	er. Temesvár-Józsefváros	—	510	750	—
125	125	—	715	érk. Budapest-nyugati-pályaudvar	—	1035	—	230

Megjegyzések:

- Az állomások neve mellett balról álló időadatok felülről lefelé, a jobbról állók pedig alulról felfelé olvassandók.
- Az indulási és érkezési idők közeputcai időre vonatkoznak.
- Az éjjeli idő, esti 6:00 órától reggeli 5:30 percig, a perceket jező számjegyeknek aláhúzásával van kitüntetve.
- A csatlakozó vonalak kisebb betűkkel vannak nyomtatva; a gyorsvonatok által közvetített csatlakozások táblázatában az órák vastagabb számjegyekkel vannak nyomtatva.

Nagy-Becskerek, 1898. évi október hó 22-én.

Az üzletigazgatóság.

Nyomatott Pletka Fer. Pál kiadta. Nagybecskerekben.

As általános feltételeken kívül alólirt üzletigazgatóság kiköti még magának a következőket:

1. A fenti mennyiségnek legalább 70%-a március-június hónapokban átvételre beszállítandó.

2. A kavics minősége olyan legyen, hogy egy 8 mmes kavicsrostán átrostálva 50 % kavics és 50 % aprósemű rostaalja, illetve tisztán iszapmentes durva homok maradjon.

3. A pályázatban kiteendő az ajánlott egységár m³-ként vagy 10 tonnás wagonként, továbbá, hogy a szállító az ajánlott egységárért a kavicsot mely állomásra szállítva, wagonba rakva, avagy szabályos idomban lerakva adja át; első esetben kiteendő, hogy képes-e teljes kavicsvonatokat indítani és mely határállomásokra, utóbbi esetben megjegyzetetik, hogy a kavicsnak depónált állapotban való átadása a T. H. E. V. valamely alkalmas állomásán eszközölhető.

4. Bánatpénzül a szállítandó anyag összértékének 5% készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban letendő.

5. A szabályszerűen bélyegzett pályázathoz a szállítási szándékozott kavics mintája csatolandó.

6. Végül az üzletigazgatóság kiköti magának, hogy a biztosított mennyiségekből 25% al többet vagy kevesebbet vegyen igénybe és hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon válasszon.

A fentemlített általános feltételeket tartalmazó füzet 20 kr. — és 20 kr. portó ellenében alólirtott igazgatóságnál beszerezhető.

A mintával és 50 koros bélyeggel ellátott ajánlatok f. évi január 30-án déli 12 óráig alólirtott üzletigazgatósághoz „Ajánlat 14527. számhoz” megjelöléssel nyújtandók be.

As ajánlatban világosan kiteendő, hogy a pályázó a T. H. E. V.-nál érvényben lévő általános, valamint a jelen hirdetményben felsorolt szállítási feltételeket ösméri, hogy azokat feltétlenül elfogadja.

Nagy-Becskerek, 1899. évi január 7-én.

As üzletigazgatóság.

(Utánnomat nem díjazatik.)

Hirdetések

Védjegy.

Mária-czelli Gyomorcsépek

nagyszerűen hatnak, gyomorbajknál nélkülözhetlen és általánosan ismert házi- és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfújtság, savanyu felbőföges, hasmenés, gyomorgéges, felesleges nyálkiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgéres, szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, amennyiben ez a gyomortól származott gyomortulterhelésnél átelekkel és italokkal, gilliszta-, májbajok- és hámorrhoidáknál.

Említett bajknál a Mária-czelli gyomorcsépek évek óta kitűnőnek bizonyult, amit számos bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly csépeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom”.

Kapható valamennyi gyógyszerertárban.

Magyarországi Török József gyógyszerháza Budapest, Király-utca 12.

(20—22.9)

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy nálam úgy a házban, mint a házban kívül február hó 15-étől kezdve jó

polgári koszt

kapható.

A t. közönség b. pártfogását kérve, maradok

kiváló tisztelettel

15—10.9 Horák Johanna,

volt kórházi élelmezőnő.

Gizella-part 6. szám, Benkovich-féle ház.